



# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

### NR. 2604

Valabil de la / Valid from 07.10.2021 până la / until 06.10.2023

**Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)  
certifică prin prezentul că:  
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)  
hereby certifies that:**

#### CASTROL LUBRICANTS RO S.R.L.

cu sediul în: **București, Sectorul 3, Bulevardul CORNELIU COPOSU, Nr. 6-8,**  
address: **CLĂDIREA UNIRII VIEW, BIROU NR. 101, Etaj 1**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:  
*has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured products, regarding the certification of products:*

#### Unsori, mărcile CASTROL și ARAL, tipuri –conform anexei

fabricate de: **Castrol Germany GmbH**  
manufactured by:

în sediul din: **Neuhöfer Brückenstraße 81, 21107 Hamburg, Germania**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate, schema de certificare nr 3 și corespund documentelor normative:  
*The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within all the essential requirements, certification scheme no.3 and found to comply with the normative documents:*

#### Fișe Tehnice –conform anexei

Data certificării inițiale / First certification date: 11.12.2006

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU

**CERT**  
CERTIFICARE PRODUSE

Note - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe documentele de însoțire conform prevederilor legale și produsele vor fi comercializate conform legislației în vigoare.

Notes - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the accompanying documents, according to legal requirements and the products will be marketed according to legislation.





# CERTIFICAT DE CONFORMITATE

## CERTIFICATE OF CONFORMITY

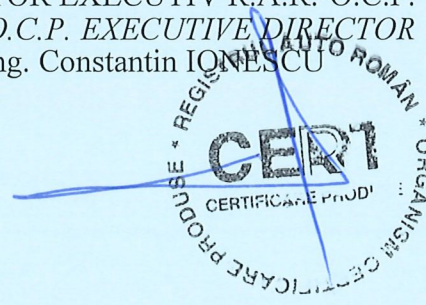
### NR. 2604 ANEXA

Valabil de la / Valid from 07.10.2021 până la / until 06.10.2023

#### Unsurile, mărcile CASTROL și ARAL

Nr. crt.	Codul produsului	Tipul / Nume produs	Document normativ de referință, Fișă Tehnică (F.T.)
<b>Unsurile, marca ARAL</b>			
1	15B616	Mehrzweckfett	F.T. Mehrzweckfett
2	1448B2	Radlagerfett	F.T. Radlagerfett
3	1448B7	Fliessfett N	F.T. Fliessfett N
<b>Unsurile, marca CASTROL</b>			
4	155ED4	LMX Li-Komplexfett	F.T. LMX Li-Komplexfett

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU





# LICENȚĂ / AUTORIZAȚIE LICENCE / AUTHORIZATION NR. 2604

**Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)**  
acordă  
**Romanian Automotive Register – Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)**  
hereby grants

**CASTROL LUBRICANTS RO S.R.L.**

cu sediul în:  
address:

**București, Sectorul 3, Bulevardul CORNELIU COPOSU, Nr. 6-8, CLĂDIRA UNIRII  
VIEW, BIROU NR. 101, Etaj 1**

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 2604 și a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P.,  
prezentat mai jos și dreptul de punere pe piață și comercializare, pentru produsele specificate în Certificatul  
de Conformitate.

*the right of using the Certificate of Conformity no. 2604 and the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P.,  
shown below, and the right to place on market and sell, for the products specified in the Certificate of  
Conformity.*

Data acordării Licenței / Autorizației:  
Licence / Authorization issuing date:

**07.10.2021**

Prezenta Licență / Autorizație este valabilă până la data:  
This Licence / Authorization is valid until:

**06.10.2023**

Licența / Autorizația este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele  
documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor  
Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

*This Licence / Authorization is valid providing the products conformity with the requirements of the  
normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P.,  
code RG-00, is preserved.*

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.  
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR  
ing. Constantin IONESCU

